

電子公文

檔 號：

保存年限：

教育部 函

機關地址：100217 臺北市中正區中山南路5號
承辦人：薛懿含
電話：(02)7736-5609
電子信箱：ann0317@mail.moe.gov.tw

受文者：國立勤益科技大學

發文日期：中華民國112年10月11日

發文字號：臺教文(五)字第1120098838號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：農業部函、大專院校參訪活動_活動簡章(中文版)、大專院校參訪活動_活動簡章(英文版)(附件一 A09610000Q0000000_A09000000E_1120098838_senddoc2_Attach1.pdf、附件二 A09610000Q0000000_A09000000E_1120098838_senddoc2_Attach2.odt、附件三 A09610000Q0000000_A09000000E_1120098838_senddoc2_Attach3.odt)

主旨：函轉農業部辦理「臺灣農業鏈結新領域」大專院校新南向國家學生(含僑生)參訪臺灣農業暨交流系列活動，請鼓勵貴校農業相關跨領域新南向國家學生踴躍報名，請查照。

說明：

- 一、依據農業部本(112)年10月4日農際字第1120063528號函辦理。
- 二、農業部為促進在臺就讀大專院校之新南向國家學生與我國農產業跨域交流及建立未來合作關係，預計於本年11月4日、12日、18日、26日及12月2日辦理旨揭系列活動，與在臺就讀且對農業有興趣之新南向國家僑外生進行交流。
- 三、若有活動相關問題，請聯繫活動窗口：財團法人農業科技研究院農業發展中心-李贊全研究專員；e-mail：1112154@mail.atri.org.tw，電話：03-518-5162。
- 四、檢送農業部函及活動簡章如附件，請鼓勵貴校農業相關

國立勤益科技大學

第1頁，共19頁

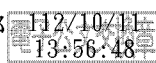


1120060755 112/10/11

跨領域新南向國家學生踴躍報名。

正本：各公私立大專校院(含大學系統)

副本：農業部



裝

訂

線



檔 號：
保存年限：

農業部 函

地址：100臺北市南海路 37 號
承辦人：周曉倩
電話：(02)2312-4693
傳真：(02)2312-5888
電子信箱：evelyn@moa.gov.tw

受文者：教育部

發文日期：中華民國112年10月4日

發文字號：農際字第1120063528號

類別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文 (1120928_大專院校參訪活動_活動簡章(中文版).odt、1121003_大專院校參訪活動_活動簡章(英文版).odt)

主旨：本部辦理「臺灣農業鏈結新領域」大專院校新南向國家學生(含僑生)參訪臺灣農業暨交流系列活動，敬邀貴部派員參與，並請協助轉知各大專院校，鼓勵跨領域新南向學生報名參加，請查照。

說明：

- 一、為引領在臺研讀大學之新南向國家學生認識農業及其相關領域之應用情形，本部委請財團法人農業科技研究院於本(112)年11月4、12、18、26日，以及12月2日辦理旨揭系列活動，以促進在臺研讀大專院校之新南向國家學生與我國農產業跨域交流及建立未來合作關係。
- 二、旨揭系列活動全程以中英文同步進行，重點規劃摘要如次(活動中英文簡章詳附件)：
 - (一)於臺中、高屏、桃園、嘉義及雲林地區舉辦5場次之參訪暨交流系列活動，並於事前蒐集報名動機。
 - (二)每場次參訪2家農漁水畜等業界機構，介紹我農產業與技術應用實例，創造新南向年輕世代留臺實習、就業或開



拓未來商業媒合或鏈結管道。

(三)由本部簡報說明我國推動農業新南向政策之發展概況、成果，以及未來合作展望。

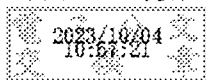
(四)搭配專家座談交流，並邀請農業專校教授、青農、貴部及本部業務相關單位，與學生共同進行專題講座及小組意見交流，蒐集學生未來農業發展規劃及市場趨勢之意見。

(五)每場次全程參與者，將由財團法人農業科技研究院頒發6小時研習證書。

三、隨文併附本系列活動報名表，請惠於本年10月27日前回復貴部參與人員，至紉公誼。

正本：教育部

副本：財團法人農業科技研究院、本部國際事務司、本部農民輔導司(均含附件)



大專院校新南向國家學生（含僑生）參訪交流系列活動

臺灣農業鏈結新領域

農業是一個充滿多元應用潛力的領域，為各種不同產業提供了廣泛的應用場域。農業發展影響下一代的糧食安全與環境永續，需要不僅僅是農業專業知識，還需要各種其他領域的專業人才一起投入，才能讓亞太地區的農業朝向更省工、更智能、更具韌性，進而帶動區域之永續共榮。歡迎新南向各個領域的學生，一同來認識農業及其相關領域，開發綠色永續的商機。



1、活動目的

- 1) 開拓農業跨域鏈結新市場
- (2) 開發供應鏈合作新思維
- (3) 創造農產業職能應用新領域

2、主辦單位：農業部

3、執行單位：財團法人農業科技研究院

4、活動對象：

歡迎新南向各個領域學生(含僑生)報名參加，例如：氣象、電子科技、環境科學、食品供應鏈、觀光、法律、金融投資、醫學、建築…，以及國際事務等對農業相關產業有興趣者。

5、活動內容



- (1) 參訪交流系列活動：預計辦理 5 場次，每一場次參訪活動規劃為 1 日行程，包含，參訪 2 家業界機構、農業新南向專題講座、以及小組意見交流。活動全程以中英文同步進行。
- (2) 參訪活動全程免費：包含參訪期間交通、午餐便當與點心、活動期間保險。參與人員需依場次自行至指定地點集合。



6、 辦理場次及地點

場次	日期	集合地點	參訪單位
場次一 (臺中場次)	112.11.04 (六)	高鐵臺中站 6 號出口	■ 靖安農莊 (智慧水耕蔬菜) ■ 蘑菇部落 (蕈菇栽培)
場次二 (高屏場次)	112.11.12 (日)	高鐵左營站 2 號出口	■ 天使花園休閒農場 (蘭花) ■ 瓜瓜園企業股份有限公司 (地瓜)
場次三 (桃園場次)	112.11.18 (六)	高鐵桃園站 5 號出口	■ 源鮮智慧農場 (垂直栽培) ■ 沛芳綜合有機農場 (農機代耕)
場次四 (嘉義場次)	112.11.26 (日)	高鐵嘉義站 2 號出口	■ 三欣園藝事業股份有限公司 (溫室栽培) ■ 旺萊山文化園區 (鳳梨產業)
場次五 (雲林場次)	112.12.02 (六)	高鐵雲林站 3 號出口	■ 晁陽農產科技股份有限公司 (綠能應用) ■ 凌聚農業科技股份有限公司 (農業資訊服務)



7、 活動議程

時間	活動	地點
08:00-08:30	集合	高鐵站集合
09:00-10:00	相見歡	農業參訪地點 1

10:00-10:30	參訪 1	
10:30-11:30		
11:30-13:00	午餐交流討論	參訪地點用餐
13:30-14:00	參訪 2	農業參訪地點 2
14:00-15:00		
15:00-16:00	總結與座談	
16:30~	賦歸	



8、報名方式

- (一) 請下載簡章附件之報名表，填妥個人資料後，主旨註明【農業新南向學生參訪活動報名__報名者姓名】，以附件方式 E-mail 至農科院產發中心李贊全研究專員，1112154@mail.atri.org.tw。
- (二) 報名截止日：112 年 10 月 25 日（星期三）17:00 截止。
- (三) 錄取通知日：112 年 10 月 27 日（星期五）前以 e-mail 通知。

9、參加對象與錄取原則

- (一) 對象：目前為臺灣各大專院校就讀農業及其他相關科系，或是對農產業感興趣之新南向國家學生。
- (二) 人數：每一場次 25 名。若每一場次報名人數超過 25 名，主辦單位將依下列標準進行排序，以建立最終錄取名單。



1. **報名場次**：優先錄取單一參訪活動報名者，報名多場次者將依報名情形進行排序。
2. **就讀科系**：以農業相關學系或是具有農業相關經驗或背景的學生(含僑生)優先。
3. **參與動機**：未來對於投入農業領域具高度興趣或感興趣者。

10、參加者學習時數與證明書

每場次全程參與者，由財團法人農業科技研究院頒發 6 小時研習證書。



農業新南向國家大專院校學生(含僑生)

參訪交流系列活動報名表



預計報名	☐ 1 場 ☐ 2 場 ☐ 3 場 ☐ 4 場 ☐ 5 場		
報名場次	☐ 場次一：臺中場次 ☐ 場次二：高屏場次 ☐ 場次三：桃園場次 ☐ 場次四：嘉義場次 ☐ 場次五：雲林場次		
參與動機	☐ 對於農產業感興趣 ☐ 對於參訪地點感興趣 ☐ 想認識農產業相關人員 ☐ 想與跨校農業學生認識交流 ☐ 指導老師推薦 ☐ 朋友邀請		
姓 名		性 別	☐ 男 ☐ 女
居留證號碼 (活動保險用)		生 日	西元 年 月 日
學校名稱		科系	
就讀年級	☐ 大學生 ☐ 研究生	國籍	

	☐ 博士生		
聯絡方式	手機：		
	電子信箱：		
通訊住址			
緊急聯絡人			
緊急聯絡人電話			
膳食	☐ 葷食 ☐ 素食		
個人資料使用同意書 ※財團法人農業科技研究院為落實個人資料之保護，依照個人資料保護法（以下簡稱個資法）第八條一項規定進行個人資料蒐集前之告知： 一、蒐集之目的，為辦理「大專院校新南向學生(含僑生)參訪臺灣農業暨交流系列活動」，報名人員之資料管理及其他合於教育訓練及推廣業務辦理之需要。 二、蒐集之個人資料類別，包括姓名、居留證號碼、E-mail 帳號等資訊，詳如報名表。 三、個人資料利用之期間、地區、對象及方式，報名人員資料將存放於本院資料庫，使用於本院提供服務之地區，僅用於本院參訪系列活動資料管理及其他合於會議、教育訓練或推廣業務辦理使用；本院並將利用報名人員所提供之 Email 通知本院舉辦相關課程或活動之資訊。 四、個人資料權利行使，報名人員就其個人資料得依個人資料保護法第三			



條之規定，行使查詢或請求閱覽、請求製給複製本、補充或更正、停止蒐集、處理、利用與刪除等權利。惟依法因執行業務所必須者，得不依報名人員請求為之。同時本院得依個人資料保護法規定酌收成本費用。報名人員可致電本院個人資料保護管理委員會，電話:(03)518-5061 或書面要求停止利用相關個人資料。

五、不提供個人資料所致權益之影響，若報名人員不願意提供真實且正確完整之個人資料，將可能導致無法成功報名此次參訪系列活動。

☐ 是，我已閱畢本次報名之個資告知事項，並同意農科院蒐集、處理及利用本人個人資料。

備註：

一、報名方式

1. 請下載簡章附件之報名表，填妥個人資料後，主旨註明【農業新南向學生參訪活動報名__報名者姓名】，以附件方式 E-mail 至農科院產發中心李贊全研究專員，1112154@mail.atri.org.tw。
2. 報名截止日：112 年 10 月 25 日（星期三）17:00 截止。
3. 錄取通知日：112 年 10 月 27 日（星期五）以前 e-mail 通知。

二、注意事項：

1. 每場次之集合時間與地點，將於錄取通知書中說明。
2. 健保卡及個人藥物請隨身備妥，會暈車者請備妥暈車藥。

三、倘有任何問題，歡迎隨時聯繫財團法人農業科技研究院-產業發展中心國際事務組，李贊全研究專員（1112154@mail.atri.org.tw，03-518-5162）。



Series of Agricultural Visiting Activities in Taiwan for**Undergraduate and Graduate Students from New Southbound Countries****Linking Taiwan's Agriculture to New Areas!**

Agriculture is a field full of diverse potential applications, providing a wide range of application fields for various industries. Agricultural development affects the food security and environmental sustainability of the next generation. It requires not only agricultural expertise, but also professionals in various other fields to work together to make agriculture in the Asia-Pacific region more labor-saving, smarter, and more powerful. In this way the sustainability and co-prosperity of the region can be promoted. New Southbound Policies partner country students from all fields are welcome to learn about agriculture and related fields together and develop green and sustainable business opportunities.

**I. Objectives**

- A. Exploring new markets for agricultural cross-domain links
- B. Developing new thinking on supply chain cooperation
- C. Creating new areas of application of agricultural industry competencies



II. Sponsor: Ministry of Agriculture

III. Organizer: Agricultural Technology Research Institute

IV. Target: New Southbound students (including overseas students) from various fields are welcome to sign up, such as meteorology, electronic technology, environmental science, food supply chain, tourism, law, financial investment, medicine, architecture as well as international affairs, who are interested in agriculture-related industries.

V. Content of activity

- A. 5 series of events are expected to be held, and each visit is planned to be a one-day itinerary, including visits to 2 industry institutions, special lectures on the new southbound direction of agriculture, and group exchanges of opinions. The entire event will be conducted simultaneously in Chinese and English.
- B. The entire activity is free. It includes transportation during the visits, lunch, snacks, and insurance during the events. Participants must gather at the designated location on their own according to the session assembly point.



VI. Activities and locations

 Sessions	Date	Assembly Point	Visiting Place
Session 1 (Taichung)	2023.11.04 (Sat)	High-Speed Rail Taichung Station Exit 6	■ Jing'an Farm (Smart hydroponic vegetables) ■ Mushroom Tribe (Mushroom cultivation)
Session 2 (Kaohsiung)	2023.11.12 (Sun)	High-Speed Rail Zuoying Station Exit 2	■ Angel Garden Leisure Farm (Orchids) ■ K.K. Orchard Co., Ltd. (Sweet potato industry)
Session 3 (Taoyuan)	2023.11.18 (Sat)	High-Speed Rail Taoyuan Station Exit 5	■ Yuanxian smart farm (Vertical cultivation) ■ Peifang Comprehensive Organic Farm (Agricultural machinery contract farming)
Session 4 (Chiayi)	2023.11.26 (Sun)	High-Speed Rail Chiayi Station Exit 2	■ Sanxin Gardening Co., Ltd. (Greenhouse cultivation) ■ Wanglaishan Cultural Park (Pineapple industry)
Session 5	2023.12.02	High-Speed Rail	■ Solarfarm corporation (Green energy applications)

(Yunlin)	(Sat)	Yunlin Station Exit 3	■ Linkjoin Technology Co., Ltd. (Agricultural information services)
----------	-------	--------------------------	--

VII. Agenda

Time	Activity	Location
08:00-08:30	Assembly	Gather at the high-speed rail station
09:00-10:00	Opening	Agricultural site visit 1
10:00-10:30	Visiting	
10:30-11:30		
11:30-13:00	Lunch	Lunch at the place of visit
13:30-14:00	Visiting	Agricultural site visit 2
14:00-15:00		
15:00-16:00	Summary	
16:30~	Farewell	

VIII. Registration

- A. Please download the registration form attached to the brochure, fill in your personal information, and indicate in the subject [Activity registration _ Name of the Applicant], and email it as an attachment to Research Specialist Greg Lee of the Agricultural Technology Research Institute.

1112154@mail.atri.org.tw

- B. Deadline for registration : 17:00 on October 25, 2023 (Wednesday).
- C. Date of admission notification : Notification via e-mail before October 27, 2023 (Friday).

IX. Eligibility and admission principles

- A. Target audience: Students from New Southbound Policy partner countries who are currently studying agriculture and other related majors in various colleges and universities in Taiwan or are interested in the agricultural industry.
- B. Applicant number limit applicants 25 per session.
- C. If the number of applicants for each session exceeds 25, the organizer will sort according to the following criteria to establish the final admission list.

- 1. Number of sessions registered for:** Priority will be given to those who register for a single event. Those who register for multiple events will be sorted according to their registration status.
- 2. Majors:** Priority will be given to students who have majored in agriculture-related fields or have agricultural-related experience or background.
- 3. Participate motivation.** Those who are highly interested or interested in investing in the agricultural field in the future.

X. Participants' study hours and certificates

Full participants will be awarded 6 hours of study hours for each session, and a study certificate will be issued by the Agricultural Technology Research Institute.

Undergraduate and graduate students from new southbound countries agricultural visiting activities in Taiwan

Registration form

 Registration Sessions	☐ Session 1 : Taichung ☐ Session 2 : Kaohsiung ☐ Session 3 : Taoyuan ☐ Session 4 : Chiayi ☐ Session 5 : Yunlin		
Participate Motivation	☐ Interested in agriculture ☐ Interested in visiting place ☐ Meet more agricultural experts ☐ Have more interaction with other university students ☐ Recommended by instructor ☐ Friend invited		
Name		Gender	☐ Male ☐ Female
Resident Card Number		Birth Date	___ D / ___ M/ ___ Y
University		Department	

Education Level	☐ Undergraduate student ☐ Master student ☐ Ph.D. student	Nationality	
Contact	Mobile :		
	Email :		
Emergency Contact Name			
Emergency Contact Mobile			
Dietary Restrictions	☐ None ☐ Vegetarian ☐ Others_____		

